

L'écho DE COMPTON

Album photo du Marché À VOIR EN PAGES 10 ET 11



« Merci à tous les visiteurs!
Le marché fut un grand succès! »

L'ÉQUIPE DU MARCHÉ DE SOIR DE COMPTON

Membres de l'équipe du Marché de Soir de Compton : Mathias Gilbert, Annabel et Éloïc Gilbert, Chloé Corbeil-Smith, Diane Goyette et Julie Mayrand | Photo: Danielle Goyette



COMPTON AU BOULOT | PAGE 19

**Retour aux sources
musicales pour Amy Jones**



ÉCOLE LOUIS-ST-LAURENT | PAGE 18

Vous nous manquerez



CARNET COMPTONNOIS | PAGE 14

**Série Toponymie: la route
Louis-S.-St-Laurent**

L'ÉCHO
citoyen

L'ÉCHO DE L'ÉCOLE | PAGE 10

L'ÉCHO DES PETITS | PAGE 10

MERCI AU SOUTIEN FINANCIER
DU MINISTÈRE DE LA CULTURE
ET DES COMMUNICATIONS

Québec

L'ÉCHO
municipal

PAGE 6

**Avis public d'élections
municipales**

PAGE 7

**Les gagnants du concours
*Compton Fleurie***

PAGE 8

**Élections municipales :
trois autres candidats
annoncent leurs intentions**

**LA PROCHAINE ASSEMBLÉE
RÉGULIÈRE DU CONSEIL AURA LIEU LE
JEUDI 7 OCTOBRE 2021
19H30**

Vous pouvez visionner les séances du conseil municipal diffusées sur la chaîne Youtube de la Municipalité

L'accueil de l'hôtel de ville est ouvert:

Lundi 8 h 30 à 16 h
Mardi 8 h 30 à 17 h 30
Mercredi 8 h 30 à 16 h
Jeudi 8 h 30 à 16 h
Vendredi 8 h 30 à 12 h
819 835-5584
info@compton.ca

Prenez note que la Municipalité doit encore se conformer aux directives du gouvernement en ce qui a trait au télétravail, il est donc possible que certains services ne soient pas disponibles en personne.

3, chemin de Hatley, Compton, J0B 1L0
Tél.: 819 835-5584 Téléc.: 819 835-5750
muncompton@axion.ca
Urgences: 9-1-1

**COLLECTE DE L'ENSEMBLE DES
MATIÈRES RÉSIDUELLES**

Bac noir, brun, bleu et plastiques agricoles |
Voir www.compton.ca

PERMIS OBLIGATOIRES

- Licence de chiens: 15 \$
- Enregistrement du système d'alarme
- Permis de construction, de rénovation, d'agrandissement, de démolition d'habitation, de garage, de remise ou lors de la pose d'enseigne. Pour le traitement des eaux usées ou le captage d'eau, l'abat-tage d'arbre en zone urbaine ou toute autre information, contactez monsieur Alain Beaulieu, inspecteur, au 819 835-5584 ou 819 835-5436.
- Permis de feu: En vertu de la réglementation municipale, il est obligatoire en tout temps d'obtenir un permis pour faire un feu à ciel ouvert. Les contrevenants s'exposent à des amendes. Ces permis sont délivrés sans frais par le Service de sécurité des incendies sur prise de rendez-vous aux heures d'ouverture du bureau municipal. Prévoir un délai de traitement d'au moins 24 heures. Informations ou pour rendez-vous : 819 835-5584.

**TRAVAUX D'AMÉNAGEMENT DE COURS
D'EAU ET DE COUPE FORESTIÈRE**

Pour informations ou un permis : M. Jean-Bernard Audet, MRC de Coaticook, 819 849-9166.

**RÉCUPÉRATION DE PEINTURE, CONTE-
NANTS DE PEINTURE AÉROSOL ET
HUILES USÉES**

Garage municipal
6505, route Louis-S.-St-Laurent
Premier et troisième vendredis du mois,
entre 9 h et 15 h.

**BIBLIOTHÈQUE MUNICIPALE-SCOLAIRE
ESTELLE-BUREAU**

29, chemin de Hatley, 819 835-0404
Mardi, Mercredi et Vendredi : 16h-19h
Samedi: 10h-13h
Le comptoir de prêts et les rayons sont
accessibles.

**BOUTIQUE LUCILLE
(COMPTOIR FAMILIAL)**

Sous-sol de l'église
6747, route Louis-S.-St-Laurent
Mercredi et jeudi : 13 h à 19 h

L'ÉCHO

municipal

**VOS AFFAIRES
MUNICIPALES**



**Séance ordinaire du
14 septembre 2021**

tenue à la Salle du Conseil ainsi que par visioconférence Zoom et diffusée simultanément via le site Web de la Municipalité, à compter de 19 h 30.

LA MUNICIPALITÉ MANDATE

- Carbone Graphique pour la conception et l'installation du lettrage de la camionnette utilisée par le Service de sécurité incendie, au coût de 1 926,00 \$. Il y a lieu de procéder au lettrage de la camionnette du Service incendie, antérieurement utilisée au service des travaux publics, et le véhicule de service doit être hautement visible afin d'assurer la sécurité des pompiers et de la population, et ce, durant toute période de la journée.

LA MUNICIPALITÉ AUTORISE

- la formation *Pompier 1 – section 1* des pompiers David Gagnon et Émile Rivard au coût de 2 400 \$ par le biais de la Régie incendie Memphrémagog-Est afin de respecter le *Règlement sur les conditions pour exercer au sein d'un service municipal de sécurité incendie*. La formation *Pompier 1* est la formation de base pour agir à titre de pompier dans les municipalités de moins de 25 000 habitants.

- le paiement du décompte progressif numéro 3 à Sintra inc. – Région Estrie d'une somme de 61 429,26 \$ pour la réfection du chemin de la Station.



- un budget de 500\$ pour l'organisation d'une soirée *Halloween* le 31 octobre prochain

selon la recommandation du Comité loisirs, à savoir d'organiser une activité au parc Estelle-Poulin, rue Bellevue, incluant un parcours d'énigmes dans le verger derrière. Cette activité correspond aux objectifs du plan d'action 2020-2024 de la *Politique familiale et des aînés*.

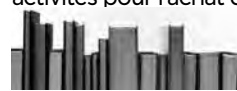
- l'achat d'un téléviseur intelligent de marque HiSense 75 po, incluant un support rotatif chez Centre Hi-Fi de Coaticook, au coût de 1 189,98 \$; l'utilisation servira, entre autres, à afficher des annonces d'activités à venir et facilitera la projection lors de conférences, etc.

- la demande de permis telle que présentée comme suit : demande de permis pour la coupe d'un arbre qui est dans un état de dépérissement irréversible et dangereux pour la santé et la sécurité des personnes au 17 chemin Cochrane (Zone P-6). Après analyse de la demande, les membres du Comité consultatif d'urbanisme ont formulé que le propriétaire coupe également l'arbre mort près de l'arbre faisant l'objet de la demande et plante deux arbres en remplacement.

- la demande de permis telle que présentée comme suit : demande de construction d'un

3^e bâtiment pour entreposage au 25, rue du Grand-Duc. Après analyse, les membres du Comité consultatif d'urbanisme ont formulé que le propriétaire doit réaliser une plantation d'arbres dans la cour avant de la route Louis-S.-St-Laurent afin de créer un écran visuel (cèdres, conifères ou autres du même type) dès la fin des travaux de construction du bâtiment.

- l'achat de livres pour la bibliothèque pour un montant de 1 676 \$. Comme certaines des activités prévues au budget de la bibliothèque n'ont pu se tenir vu la situation de pandémie, le comité Culture et patrimoine recommande d'utiliser le budget de ces activités pour l'achat de livres.



- la demande de permis telle que présentée comme suit : demande de démolition d'une maison et de bâtiments accessoires au 6770, route Louis-S.-St-Laurent. Après analyse de la demande, les membres du Comité consultatif d'urbanisme ont formulé qu'il n'y ait aucune coupe d'arbres tant que le projet intégré final ne sera pas accepté par le Comité consultatif d'urbanisme dans le cadre du PIIA.

- l'octroi de contrat d'entretien de la borne électrique à l'entreprise AddEnergie pour une durée de trois ans, soit du 1^{er} août 2021 au 31 juillet 2024, au montant total de 750 \$.

- le versement d'une allocation de transition d'une somme de 16 976,76 \$ à monsieur Bernard Vanasse, maire, selon l'article 10 du Règlement n° 2010-103 visant à établir le traitement des élus municipaux qui prévoit de verser une allocation de transition au maire qui cesse d'occuper son poste après l'avoir occupé pendant au moins les vingt-quatre mois (24) qui précèdent la fin de son mandat. Le montant de cette allocation est établi selon la méthode fixée par l'article 31 de la *Loi sur le traitement des élus municipaux*.

LA MUNICIPALITÉ OCTROIE

- le contrat de pavage d'une section de 20 mètres d'enrobé bitumineux à l'entrée de la rue du Grand-Duc, à Couillard Construction au coût de 218 \$ la t.m. totalisant 7 630 \$, afin d'y faciliter et d'améliorer la traction exercée sur la chaussée à la sortie des véhicules.

- le contrat de réparations de pavage à Couillard Construction selon la répartition suivante :
Chemin Ives Hill (deux sites) : 129 t.m. d'enrobé bitumineux au coût de 218 \$ la t.m. pour un total de 28 122 \$;

Chemin Cochrane (deux sites) : 41 t.m. d'enrobé bitumineux au coût de 218 \$ la t.m. pour un total de 8 938 \$;

le tout incluant la préparation avant pavage. Ces réparations de pavage doivent être effectuées pour faire suite au remplacement de deux ponceaux.

- le contrat de pavage de l'entrée du Pavillon Notre-Dame-des-Prés à Couillard Construction au coût de 12 613 \$.

Travaux Légers Enr.
R.B.Q. : 8343-6162-32

- MINI EXCAVATION
- TRANSPORT BOIS DE CHAUFFAGE
- DÉNEIGEMENT
- FAUCHAGE BORD DE ROUTE
- TRANSPORT
PIERRE / SABLE / TERRE



Tél. 819 835-0884
Téléc. 819 835-0191
Cell. 819 823-2854
François Duquette, propriétaire

Activité La Guignolée 2021 des Chevaliers de Colomb

À la demande d'appui des Chevaliers de Colomb du local 8422 de Compton pour leur levée de fonds du 5 décembre prochain, le Conseil municipal autorise le SSI à utiliser un véhicule incendie avec gyrophares allumés ainsi que la présence de pompiers agissant à titre bénévole, et ce, conditionnellement à ce que le Service puisse intervenir en tout temps lors d'appels d'urgence. La présence de pompiers en uniformes civils et d'un véhicule incendie avec gyrophares allumés contribue à la visibilité de l'événement et à la sécurité.



LA MUNICIPALITÉ ENTÉRINE

- le paiement de la facture no 200 de Transporteurs Sherbrooke Unifié inc. totalisant un montant de 27 766,46 \$; 21 heures supplémentaires ont été nécessaires pour compléter le débroussaillage des talus et fossés du secteur ouest.

- le paiement de la facture no 103222 de Couillard Construction au montant de 39 291,38 \$. Une quantité supplémentaire de matériel granulaire de type MG56 a été nécessaire pour compléter des travaux de reconstruction représentant un montant net excédentaire de 5 931 \$ par rapport à la quantité octroyée à la résolution 078-2021-02-16 et une quantité de matériel d'autres types a été nécessaire pour compléter des travaux de reconstruction pour un montant net de 12 221 \$, lequel montant dépasse la limite autorisée à la délégation du responsable du Service des travaux publics.

LA MUNICIPALITÉ ADOPTE

- le plan d'action en santé et sécurité au travail pour 2021 et 2022 dont copie est disponible à la Municipalité sur demande.

Reddition de comptes - attestation de fin des travaux

Dans le cadre du Programme d'aide à la voirie locale (AIRRL/RIRL), il y a lieu de confirmer par résolution la fin des travaux du chemin de la Station en date du 14 septembre 2021.

Adoption de la politique environnementale 2021-2025

Comme les travaux d'élaboration de la politique municipale en matière d'environnement, en collaboration avec l'équipe d'étudiantes à la Maîtrise en gestion de l'environnement de l'Université de Sherbrooke, sont finalisés et en accord avec l'analyse et la recommandation du Comité de citoyens en environnement, il a été résolu d'adopter la Politique environnementale 2021-2025. Documents détaillés disponibles sur demande à la Municipalité.

Modifications au calendrier des séances du Conseil

Comme le calendrier des séances ordinaires du Conseil municipal pour l'année civile 2021 a été modifié par la résolution 224-2021-06-08 et comme il est interdit de tenir une séance du conseil municipal entre le 30^e jour précédant la date du scrutin et le jour où la majorité des membres du conseil est assermentée, il a été résolu de devancer la date de la séance ordinaire du Conseil du mois d'octobre au 7 octobre 2021 et de reporter la séance du 2 novembre au 16 novembre 2021.

Dépôt de rapports sur l'application du règlement de gestion contractuelle

Les rapports annuels sur l'application du Règlement de gestion contractuelle pour 2018, 2019 et 2020 sont déposés et disponibles sur demande à la Municipalité.

Demande d'intervention de la Fédération québécoise des Municipalités auprès du Gouvernement du Québec afin de reprendre sous sa responsabilité les ponts et ponceaux d'une ouverture de 4,5 mètres et plus.

À la suite de l'effondrement du viaduc de la Concorde le 30 septembre 2006, le Gouvernement du Québec a adopté le 19 décembre 2007 le décret 1176-2007, reconnaissant que les Municipalités ne pouvaient assumer de telles infrastructures. Le décret 1176-2007 du 19 décembre 2007 avait, entre autres, pour but de rapatrier les ponts et ponceaux ayant une ouverture de 4,5 m et plus et que les décrets 29-2010 du 13 janvier 2010 et 736-2013 du 19 juin 2013 venaient mettre cette liste à jour. Comme le Gouvernement du Québec, par ses normes en matière de transport et d'environnement, reconnaît que les Municipalités doivent reconstruire les ponts et ponceaux avec de plus grandes ouvertures pour considérer l'évolution des changements climatiques, qu'il est essentiel, dans la gestion et la planification des Municipalités, que le gouvernement agisse avec cohérence et prévisibilité et que la règle qui s'appliquait sur les ponts de 4,5 m et plus au 19 décembre 2007 et devrait continuer de s'appliquer après le 19 décembre 2007 pour les ouvrages existant à la date du décret, peu importe leur taille à cette date et comme la Municipalité de Compton a adopté la résolution 340-2020-11-10 le 10 novembre 2020 demandant au ministère des Transports de prendre sous sa responsabilité une infrastructure ayant passé de 4,2 m à 6 m d'ouverture à la suite de l'application des normes gouvernementales, mais tenant compte de la réponse de refus du ministère des Transports adressée dans la lettre du 21 avril 2021, il est proposé, dûment appuyé et résolu unanimement que le Conseil municipal de Compton demande à la Fédération québécoise des Municipalités de faire des démarches auprès du Gouvernement du Québec pour obtenir la reconnaissance que les Municipalités de moins de 5 000 habitants n'ont pas la capacité de soutenir des ponts de 4,5 m d'ouverture et plus et le Conseil municipal de Compton demande à la Fédération québécoise des Municipalités de faire des démarches auprès du Gouvernement du Québec pour que ce dernier prenne sous sa responsabilité tous les ponts de 4,5 m et plus, ainsi que toutes les infrastructures existantes au 19 décembre 2007 qui devront dépasser cette dimension à la suite de l'application des normes du ministère des Transports.

Adhésion à l'entente entre la Fédération québécoise des Municipalités et Énergir

Comme les Municipalités sont, en vertu de la *Loi sur les compétences municipales* (L.R.Q., c. C-41.1), gestionnaires et propriétaires de l'emprise publique municipale, que la *Loi sur la Régie de l'énergie* (L.R.Q. chapitre R-6.01) accorde au distributeur de gaz naturel un droit d'accès au territoire municipal afin qu'il puisse déployer et entretenir ses réseaux de distribution, qu'il est aussi prévu que l'installation de ces réseaux sur le territoire municipal s'effectue selon les conditions convenues entre le distributeur et la Municipalité ou, à défaut d'entente, aux conditions fixées par la Régie de l'énergie, qu'il soit important que chaque partie, qu'il s'agisse d'une Municipalité, d'un contribuable ou d'une entreprise de distribution de gaz, assume sa juste part des coûts découlant de la présence d'équipements dans l'emprise publique municipale ou de leur délocalisation à la demande de la Municipalité, que le 19 décembre 2019, Énergir et la FQM ont conclu une entente de principe à cet égard, que l'entente prévoit une compensation pour les coûts assumés par les Municipalités sur la base d'un ratio de 2,5 % des coûts des travaux effectués par Énergir sur le territoire de la Municipalité et que l'entente prévoit aussi un partage de coûts tenant compte de la dépréciation de l'actif lorsque la Municipalité doit exiger un déplacement des réseaux du distributeur gazier, il est résolu que les conditions prévues à l'entente de principe entre la FQM et Énergir soient adoptées telles que soumises.

Addition au projet d'ordre du jour soumis le 10 septembre 2021

À la suite d'une correspondance reçue du Syndicat local de l'UPA de Coaticook datée du 9 septembre 2021 et accompagnée d'une résolution adoptée par leur conseil d'administration du 2 juin 2021 portant sur la sécurité routière de la route 147, le Conseil a résolu de soutenir cette résolution de demander au ministère des Transports d'identifier des pistes de solutions afin d'améliorer la sécurité routière sur la route 147. Détails du projet sur demande à la Municipalité.

Dépôt du projet de règlement n° 2010-103-9.21 modifiant le règlement no 2010-103 établissant le traitement des élus municipaux

Madame la conseillère Danielle Lancieux dépose et présente le projet de règlement n° 2010-103-9.21 modifiant le règlement n° 2010-103 établissant le traitement des élus municipaux. Le projet de règlement vise à ajuster, pour le maire et les conseillers, la rémunération de base, l'allocation de dépenses ainsi que la rémunération et l'allocation additionnelle pour la présence sur les comités donnant droit à la rémunération. Il vise également à réviser la liste des comités donnant droit à une rémunération additionnelle. Les rémunérations de base, les allocations de dépenses et rémunérations et allocations additionnelles proposées ci-dessous seront indexées de l'IPC (Indice des prix à la consommation) pour le Canada, établi par la Banque du Canada sur la moyenne des 12 derniers mois au 31 août 2021, lorsque l'information sera disponible et entreront en vigueur le 1^{er} janvier 2022.

	Maire	Conseiller
Rémunération de base	19 151,84 \$	6 383,95 \$
Allocation de dépenses	9 575,92 \$	3 191,97 \$
Rémunération additionnelle – présence sur comités	52,68 \$	52,68 \$
Allocation sur présence sur comités	26,34 \$	26,34 \$

Ces rémunérations et allocations proposées seront indexées pour chaque exercice financier. Toutes autres rémunérations additionnelles prévues au Règlement n°2010-103 demeurent inchangées. Projet en détail disponible à la Municipalité sur demande.

LES INSTALLATIONS ÉLECTRIQUES

JM Martineau inc.

RÉSIDENTIEL • COMMERCIAL • INDUSTRIEL

Tél. : (819) 835-5773 Téléc. : (819) 835-5516

Michel Martineau • Bruno Scalabrini

7220, route Louis S St-Laurent, Compton QC J0B 1L0

info@jmmartineau.com

LE RELAIS DU DOMAINE

CLUB VIDÉO • DIÉSEL

Sonic

6950, Rte. Louis-S. St-Laurent
Compton (Qc.) J0B 1L0

Tél. / Fax : 819 **835-9448**



Avis public d'entrée en vigueur

RÈGLEMENT N° 2020-166-4.21 MODIFIANT LE RÈGLEMENT DE ZONAGE NO 2020-166 AFIN DE MODIFIER CERTAINES DISPOSITIONS GÉNÉRALES.

Veuillez prendre avis que lors d'une séance de son conseil tenue le 13 juillet 2021, la Municipalité de Compton a adopté le règlement n° 2020-166-4.21. Ledit règlement est intitulé : «Règlement no 2020-166-4.21 modifiant le règlement de zonage no 2020-166 afin de modifier certaines dispositions générales.»;

Ce règlement a fait préalablement l'objet d'une consultation écrite entre le 20 mai et le 4 juin 2021. Il vise à modifier certaines dispositions générales, entre autres en agriculture urbaine (art. 23.7.2), le potager en cour avant (art. 23.7.2.2) et à l'utilisation d'une roulotte (art. 7.3).

Ce règlement a été approuvé par le conseil de la Municipalité régionale de comté le 8 septembre 2021 et un certificat de conformité a été émis à cette date. Le règlement no 2020-166-4.21 est entré en vigueur le 8 septembre 2021;

Tout intéressé peut obtenir copie dudit règlement sur demande aux heures ordinaires d'affaires de la municipalité au bureau situé au 3, chemin de Hatley, à Compton.

Donné à Compton, ce 23 septembre 2021

- PHILIPPE DE COURVAL, M.A., OMA
SECRÉTAIRE-TRÉSORIER



Avis public

DÉPÔT DU RÔLE D'ÉVALUATION 2022-2023-2024 PREMIÈRE ANNÉE D'APPLICATION DU RÔLE TRIENNAL

AVIS PUBLIC est, par les présentes, donné par le soussigné secrétaire-trésorier de la Municipalité de Compton que le rôle triennal d'évaluation foncière de la municipalité de Compton, devant être en vigueur durant les exercices financiers 2022-2023-2024 a été déposé à mon bureau le 8 septembre 2021, et que toute personne peut en prendre connaissance à cet endroit, durant les heures d'affaires régulières.

Conformément aux dispositions de l'article 74.1 de la *Loi sur la fiscalité municipale*, avis est également donné que toute personne qui a un intérêt à contester l'exactitude, la présence ou l'absence d'une inscription à ce rôle, relativement à un bien dont elle-même ou une autre personne est propriétaire, peut déposer une demande de révision prévue par la section I du Chapitre X de cette loi.

Pour être recevable, une telle demande de révision devra remplir les conditions suivantes :

- être déposée avant le 1^{er} mai 2022; (au plus tard le 30 avril 2022)
- être déposée à l'endroit suivant ou y être envoyée par courrier recommandé :
MRC DE COATICOOK
294, rue Saint-Jacques Nord
Coaticook (Québec) J1A 2R3
- être faite sur le formulaire prescrit à cette fin et disponible à l'endroit ci-dessus indiqué;
- être accompagnée de la somme d'argent déterminée par le règlement adopté par la MRC de Coaticook et applicable à l'unité d'évaluation visée par la demande.

Compton, ce 23 septembre 2021

- PHILIPPE DE COURVAL, M.A., OMA
SECRÉTAIRE-TRÉSORIER





ACTIVITÉ D'ÉCHANGE D'ÉQUIPEMENT SPORTIF

Samedi 16 octobre 2021
Au Récré-O-Parc de Compton

Dépôt du matériel de 9 h à 11 h
Choix / Échange de 11h 30 à 14 h

Vous avez des équipements sportifs qui ne servent plus car les enfants ont grandi ?
Vous ne pratiquez plus certains sports ou vous voulez essayer un nouveau sport ?
Cette activité est pour vous !

Des coupons seront remis lors du dépôt qui vous permettront d'acquérir des objets par la suite. Vous n'avez pas d'équipements à échanger ? Vous pouvez profiter tout de même de cette activité, un coupon sera remis à chaque personne présente.



Pour nous aider dans l'organisation, merci de nous confirmer le matériel que vous souhaitez échanger, en envoyant un courriel à loisirs@compton.ca ou par téléphone au 819 835-5584.

LIVRAISON GRATUITE VOTRE PHARMACIE À COMPTON!

CHANTAL DIONNE ET ERIC PORTELANCE
PHARMACIENS

Proximed

*Une petite pharmacie
communautaire toujours à
l'écoute et au service de ses
patients. Chez nous, votre
bien-être est notre priorité!*



819 835-9999

6630, route Louis-S.-Saint-Laurent
Compton (Québec)

Heures d'ouverture

Lundi au mercredi : 9h00 à 18h00

Jeudi et vendredi : 9h00 à 19h00

Samedi : 9h00 à 17h00

Dimanche : fermé

Saviez-vous que nous pouvons transférer vos ordonnances d'une autre pharmacie? *(certaines conditions s'appliquent)*

Les pharmaciens exerçant à cette pharmacie sont seuls responsables des services pharmaceutiques rendus.

Cartes de bingo CIGN disponibles
au Dépanneur Relais du Domaine
et au Marché Tradition Patry & Fils



DIMANCHE LE 10 OCTOBRE : 5000\$ EN PRIX À GAGNER

et tous les autres dimanches d'octobre, c'est 4000\$ en prix !





N'attendez pas de frapper un mur.

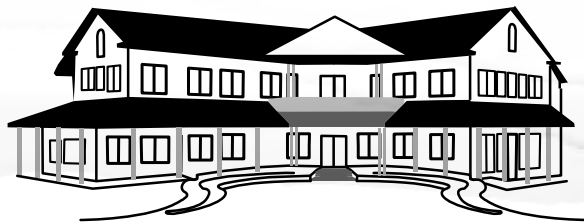
Faites-vous vacciner.

Le passeport vaccinal
est maintenant exigé
pour fréquenter
certains lieux publics.

[Québec.ca/vaccinCOVID](https://quebec.ca/vaccinCOVID)

Votre
gouvernement

Québec



Écho du maire



Il existe une municipalité en Estrie où les gens sont bienveillants et la nature généreuse. J'ai eu la chance d'y occuper le poste de maire pendant huit ans. Puisque cette expérience tire à sa fin, je me permets d'utiliser ces quelques lignes pour m'adresser à vous plus personnellement.

Loin de moi l'idée de faire un bilan des réalisations des huit dernières années. Ces réalisations ne sont pas uniquement de mon fait. Des dizaines de personnes se sont impliquées et ont rempli des rôles très importants dans l'accomplissement de tous les projets qui s'y sont déployés. Cependant, je peux affirmer que je suis fier de tout de qui a été mis en place, créé et entretenu au cours de mes deux mandats. De plus, j'ajoute que cela n'impacte pas la santé financière de la Municipalité, ce qui a été un vrai tour de force à certains moments.

J'irai donc à l'essentiel, je dois remercier des gens. Tout d'abord mes enfants et ma conjointe qui ont cru en moi dès le début de l'aventure. Tout particulièrement, Guylaine avec qui je partage ma vie depuis 47 ans et qui, bien qu'elle ait choisi de demeurer dans l'ombre, m'a toujours soutenu.

Les conseillers et les conseillères avec qui j'ai eu la chance d'apprendre grâce à leurs expériences et leurs visions diverses. Merci pour votre énergie et les débats sains que nous avons pu avoir.

Merci de votre confiance!

Et vous, chers employés municipaux, je ne peux passer sous silence votre compétence et votre dévouement. Malgré tous les défis, vous veillez au grain et assurez le bon fonctionnement de la Municipalité. Merci pour votre appui et votre ardeur au travail.

Il y a aussi les bénévoles présents au poste pour les événements, et ce, peu importe l'envergure. Vous êtes un élément essentiel à la vitalité de Compton. Merci pour votre engagement et votre indéfectible support.

Je termine par vous, concitoyens et concitoyennes de Compton. Votre confiance m'honore et je suis reconnaissant que vous m'ayez permis de vivre cette expérience de politique humaine et à impacts directs sur votre qualité de vie. Merci pour tous ces échanges que j'ai eu la plus grande joie d'avoir avec vous.

Je m'étais engagé dès le départ à représenter les intérêts de tous, je crois y être parvenu en gardant à l'esprit vos opinions et vos besoins.

C'est humblement que je quitte la fonction, mais avec le sentiment du devoir accompli.

À bientôt, lors de nos rencontres fortuites.

- BERNARD VANASSE
MAIRE DE COMPTON



Avis public d'entrée en vigueur

RÈGLEMENT NO 2020-174-1.21 MODIFIANT LE RÈGLEMENT RELATIF AUX PLANS D'IMPLANTATION ET D'INTÉGRATION ARCHITECTURALE (PIIA)

Veillez prendre avis que lors d'une séance de son conseil tenue le 13 juillet 2021, la Municipalité de Compton a adopté le règlement n° 2020-174-1.21. Ledit règlement est intitulé : «Règlement no 2020-174-1.21 modifiant le règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale (PIIA) ».

Ce règlement a fait préalablement l'objet d'une consultation écrite entre le 20 mai et le 4 juin 2021. Il vise à modifier le règlement relatif aux plans d'implantation et d'intégration architecturale ;

Ce règlement a été approuvé par le conseil de la Municipalité régionale de comté le 8 septembre 2021 et un certificat de conformité a été émis à cette date. Le règlement no 2020-174-1.21 est entré en vigueur le 8 septembre 2021;

Tout intéressé peut obtenir copie dudit règlement sur demande aux heures ordinaires d'affaires de la municipalité au bureau situé au 3, chemin de Hatley, à Compton.

Compton, ce 23 septembre 2021

- PHILIPPE DE COURVAL, M.A., OMA
SECRÉTAIRE-TRÉSORIER



Avis public d'élection

MUNICIPALITÉ DE COMPTON
DATE DU SCRUTIN 2021-11-07

Par cet avis public, Philippe De Courval, président d'élection, annonce les éléments suivants :

1. Le ou les postes suivants sont ouverts aux candidatures :

- Poste de mairesse ou maire
- Poste de conseillère ou conseiller du district 1 : Louis-S.-St-Laurent
- Poste de conseillère ou conseiller du district 2 : Rivière Moe
- Poste de conseillère ou conseiller du district 3 : Cochrane
- Poste de conseillère ou conseiller du district 4 : Rivière Coaticook
- Poste de conseillère ou conseiller du district 5 : Hatley
- Poste de conseillère ou conseiller du district 6 : Pomeroy

2. Toute déclaration de candidature à l'un de ces postes doit être produite au bureau du président d'élection ou de l'adjointe désignée pour recevoir les déclarations de candidature :

Du 17 septembre au 1er octobre 2021
Lundi, mercredi, jeudi : 9h à 12h, 13h à 16h
Mardi : De 9h à 12h, 13h à 17h
Vendredi : De 9h à 12h
Le vendredi 1er octobre 2021, le bureau sera ouvert de 9 h à 16 h 30 de façon continue.

3. Si plus d'une personne pose sa candidature à un même poste, vous pourrez exercer votre droit de vote au bureau de vote qui vous sera assigné, entre 9 h 30 et 20 h, Jour du scrutin : Dimanche 7 novembre 2021 ou par anticipation : Dimanche 31 octobre 2021

4. La personne suivante a été nommée secrétaire d'élection : Martine Carrier.

5. L'adjointe désignée pour recevoir des déclarations de candidature : Martine Carrier.

6. Pour joindre le président d'élection, son adjointe ou la secrétaire d'élection : Hôtel de ville, 3 chemin de Hatley, Compton, J0B 1L0, Qc, Canada, (819) 835-5584

MESURES EXCEPTIONNELLES LIÉES À LA SITUATION SANITAIRE

(vote par correspondance – COVID-19)

7. Vous pourrez voter par correspondance si vous êtes dans l'une des situations suivantes :

- Vous êtes domicilié(e) dans un établissement de santé admissible¹ ;
- Vous êtes domicilié(e) dans la municipalité, mais incapable de vous déplacer pour des raisons de santé ou vous êtes une proche aidante ou un proche aidant domicilié à la même adresse qu'une telle personne;
- Entre le dimanche 17 octobre 2021 et le mercredi 27 octobre 2021, vous devez respecter une ordonnance ou une recommandation d'isolement des autorités de santé publique, car vous :
 - êtes de retour d'un voyage à l'étranger depuis moins de 14 jours;
 - avez reçu un diagnostic de COVID-19 et êtes toujours considéré(e) comme porteur(-euse) de la maladie;
 - présentez des symptômes de COVID-19;
 - avez été en contact avec un cas soupçonné, probable ou confirmé de COVID-19 depuis moins de 14 jours;
 - êtes en attente d'un résultat de test de COVID-19.

Pour voter par correspondance, vous devez faire une demande verbale ou écrite en communiquant avec la présidente ou le président d'élection au plus tard le mercredi 27 octobre 2021.

Les bulletins de vote par correspondance seront expédiés à partir du 11 octobre 2021.

Si vous êtes inscrit(e) au vote par correspondance et que vous n'avez pas reçu vos bulletins de vote quelques jours après leur envoi, vous pourrez en demander de nouveaux.

Les bulletins de vote devront être reçus au bureau de la présidente ou du président d'élection au plus tard le vendredi 5 novembre 2021 à 16h30.

Si vous demandez de voter par correspondance car vous devez respecter une ordonnance ou une recommandation d'isolement des autorités de santé publique, votre demande sera valide uniquement pour le scrutin en cours. Si vous êtes dans une autre des situations présentées ci-haut, votre demande sera valide pour le scrutin en cours et pour les recommencements qui en découleraient.

Donné à Compton le 2 septembre 2021.

- PRÉSIDENT D'ÉLECTION

¹ Les établissements de santé admissibles sont les centres hospitaliers, les CHSLD, les centres de réadaptation et les résidences privées pour aînés inscrites au registre constitué en vertu de la Loi sur les services de santé et les services sociaux (chapitre S-4.2) et les centres hospitaliers et les centres d'accueil au sens de la Loi sur les services de santé et les services sociaux pour les autochtones cris (chapitre S-5).



- Animaux de compagnie
- Nourriture
- Produits
- Accessoires
- Service de toilettage et pension

392, rue Saint-Jacques Sud, Coaticook (QC) J1A 2N9

Tél. 819 849-7913

info@chezchanel.com www.chezchanel.com

Le concours *Compton Fleurie*, toujours aussi populaire

Le 26 août dernier, les membres du Comité embellissement étaient fiers de présenter les gagnants de la 4^e édition du concours *Compton Fleurie*. Compton est inscrit au programme national de classification horticole des Fleurons du Québec pour les municipalités et est bien fière de l'attribution de son 4^e fleuron.

Compton fleurie encourage les citoyens à fleurir encore davantage la municipalité.

Une cinquantaine de citoyennes et citoyens ont participé à cette quatrième édition du concours dans l'une des catégories suivantes :

- Commerces et entreprises (ex. gîtes, restaurants, campings, lieux de cultes, etc.).
- Résidences avec aménagement visible de la rue (dans la terre et non sur le balcon).
- Balcons (paniers suspendus, boîtes à fleurs, végétaux en pots) visibles de la rue ou d'un parc.
- Exploitations agricoles en activité (l'ensemble : la résidence, l'accès à l'exploitation agricole et les bâtiments d'exploitation).
- Nouvel aménagement ou ajout d'une nouvelle plate-bande (qui a été réalisé durant l'année du jugement)

Les gagnants se sont partagé plus de 1 700 \$ en prix grâce à la générosité des centres jardins de la région et de Desjardins Caisse des Verts-Sommets de l'Estrie.



L'animatrice Danielle Lanciaux



Coupe de cœur du public attribué à Shannon Veilleux
Photo : Ève Desruisseaux

Les juges Brigitte Proteau, du centre de formation professionnelle de Coaticook, le CRIFA et Ghislain Gauthier de la Société d'horticulture et d'écologie de Sherbrooke ont sillonné les rues de la municipalité le 29 juillet et ils ont été enchantés de découvrir la diversité des aménagements, le souci dans le choix des végétaux et l'entretien général des propriétés.

La Municipalité de Compton est fière de la participation des citoyens à avoir fleuri et embelli leur environnement. Nous invitons tous les citoyens et citoyennes à participer en grand nombre en 2022.

LISTE DES GAGNANTS 2021

CATÉGORIE : COMMERCE ET ENTREPRISES

- Mention d'honneur – Fromagerie La Station inc.
2^e prix – Sylvie Blouin pour l'aménagement du Restaurant Wood 2.0
3^e prix – Restaurant Le Cinquième élément

CATÉGORIE : BALCONS

- 1^{er} prix – Suzanne Poirier
2^e prix – Murielle Roy
3^e prix – Carole Le Ber Parent

CATÉGORIE : EXPLOITATIONS AGRICOLES

- 1^{er} prix – Ferme Diven inc.
2^e prix – Ferme Provetaz (Véronique Guay)
3^e prix – Ferme Ferland et frères

CATÉGORIE : RÉSIDENCES AVEC AMÉNAGEMENTS VISIBLES DE LA RUE

- 1^{er} prix – Diane Côté et Gérard Lemieux
2^e prix – Rita Hébert
2^e prix – Clément Vaillancourt
3^e prix – Suzanne Tardif
4^e prix – Joanne Mégré
4^e prix – Jacques Ferland

CATÉGORIE : NOUVEL AMÉNAGEMENT/ NOUVELLE PLATE-BANDE

- 1^{er} prix – Charles Drouin et Julie Pronovost
3^e prix – Michel Jodoin
3^e prix – Hélène Leroux

COUP DE CŒUR DU PUBLIC

- 1^{er} prix – Shannon Veilleux

Merci aux partenaires



Services paysagers Mathieu Poisson



CAFÉ-IN COMPTON

14 octobre prochain au sous-sol de l'église St-Thomas-d'Aquin puis toutes les deux semaines les jeudis de 13 h 30 à 15 h 30

Lors de la rencontre, nous aurons une séance de légers exercices physiques.

Nous ferons un retour sur les expériences de l'été. Nous accueillerons l'automne avec une activité de motivation. Nous vous dévoilerons les résultats du sondage réalisé lors des activités de *Compton sous le soleil*. Nous présenterons un aperçu des activités à venir. Nous partagerons café et biscuits. Participez en grand nombre.

C'est un rendez-vous, dites-le à vos amis!
Au plaisir de vous y voir et revoir.

- PATRICIA PATINO
819 849-7011 poste 216
participation@cabmrcoaticook.org
- LÉON PRATTE
819 571-7973
pratteleon@yahoo.ca

COMPTON EN FORME

PROGRAMME D'INITIATION À LA MISE EN FORME 50 ANS ET PLUS

Les mercredis
de 9 h 30 à 10 h 30
dès le 6 octobre 2021

Au sous-sol de l'église de Compton. Juste à apporter vos espadrilles, bouteille d'eau et votre bonne humeur. Le passeport vaccinal est exigé.

Plusieurs sessions de 4 semaines seront offertes.

C'est GRATUIT. Veuillez vous inscrire en complétant le formulaire en ligne sur compton.ca ou en appelant au 819 835-5584.

Ce projet est rendu possible grâce à la collaboration d'Espace MUNI soutenu financièrement par le gouvernement du Québec.



Assurances :
Automobile
Résidentielle
Commerciale
Agricole
Voyage
Cautionnement

Le courtier d'assurances indépendant vous protège mieux.



Gérard Leblanc
Courtier d'Assurances Ltée

Toute une équipe à votre service!

6920, rte Louis-S.-St-Laurent, Compton (Québec) J0B 1L0
Bureau (819) 835-9511 (819) 823-3311 | info@leblancassurances.com



OCTOBRE 2021



Une élection générale se tiendra dans votre municipalité le dimanche 7 novembre 2021.

POUR VOTER, vous devez respecter les conditions suivantes :



Être sur la liste
électorale



Avoir 18 ans
ou plus



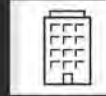
Avoir la citoyenneté
canadienne *



Ne pas être sous
curatelle* ni privé de
vos droits électoraux *



OU



- Avoir votre domicile dans la municipalité*
- Habiter au Québec depuis six mois*

Être propriétaire d'un immeuble ou occupant d'un établissement d'entreprise depuis au moins 12 mois*

Communiquez avec votre présidente ou président d'élection pour obtenir plus d'information.

*AU 1^{er} SEPTEMBRE 2021

ÊTES-VOUS SUR LA LISTE ÉLECTORALE ?

Pour voter, vous devez être inscrite ou inscrit sur la liste électorale municipale.

Vous pouvez vérifier si vous l'êtes en consultant l'avis d'inscription transmis par votre municipalité.

VÉRIFIEZ MAINTENANT!

Le jour de l'élection, vous ne pourrez plus vous inscrire ni faire de changement d'adresse.

POUR VOUS INSCRIRE OU MODIFIER VOTRE INSCRIPTION

Présentez-vous au bureau de révision, aux jours et aux heures indiqués sur l'avis d'inscription transmis par la municipalité.

Un parent, une conjointe, un conjoint ou une personne qui cohabite avec vous peut faire cette démarche à votre place.

Si vous avez des questions, communiquez avec votre présidente ou président d'élection. Ses coordonnées figurent au verso du dépliant.

DOCUMENTS POUR VOUS INSCRIRE

Pour vous inscrire ou pour effectuer un changement d'adresse, vous devez présenter deux documents qui contiennent :

- 1 votre nom et votre date de naissance (certificat de naissance, carte d'assurance maladie, passeport, etc.) ;
- 2 votre nom et l'adresse de votre domicile actuel (permis de conduire, facture de téléphone ou d'électricité, etc.).

POUR VOTER

Vous devez établir votre identité en présentant l'un des documents suivants :

- carte d'assurance maladie du Québec ;
- permis de conduire du Québec ;
- passeport canadien ;
- certificat de statut d'Indien ;
- carte d'identité des Forces canadiennes.



BESOIN D'ASSISTANCE POUR VOTER ?

Le personnel du bureau de vote est là pour vous aider.

- Vous pouvez demander de l'aide pour marquer votre bulletin de vote.
- Si vous avez un handicap visuel, vous pouvez demander le gabarit qui vous aidera à voter par vous-même.
- Si vous êtes une personne sourde ou malentendante, une ou un interprète peut vous accompagner.

1. Une personne est sous curatelle si un tribunal l'a reconnue inapte, de façon totale et permanente, à prendre soin d'elle-même et à administrer ses biens.

Le jour de l'élection, les bureaux de vote sont ouverts de 9 h 30 à 20 h.

Vous pouvez aussi voter par anticipation de 9 h 30 à 20 h le(s) **31 octobre 2021**

LES MESURES SANITAIRES en vigueur au moment des élections seront respectées dans tous les bureaux de vote (port du masque ou du couvre-visage, distanciation physique, désinfection des mains). Tout sera mis en œuvre pour assurer la sécurité de l'ensemble des personnes présentes dans les bureaux de vote.

Vous pourrez aussi utiliser votre propre crayon de plomb ou votre stylo noir ou bleu.

QUATRE HEURES POUR ALLER VOTER, C'EST VOTRE DROIT!

Le jour de l'élection, votre employeur doit s'assurer que vous disposez de quatre heures consécutives pour aller voter.

POUEZ-VOUS VOTER PAR CORRESPONDANCE?

Pour en savoir plus sur le vote par correspondance, veuillez vous référer à l'article «Vote par correspondance» à la page 9.

MUNICIPALITÉS DE MOINS DE 5000 HABITANTS

DONS AUX PERSONNES CANDIDATES

Vous pouvez donner jusqu'à 200\$ à chaque personne candidate se présentant à une élection générale. Vous devez verser votre don directement à cette personne. Si le montant dépasse 50\$, vous devez le faire au moyen d'un chèque personnel. La personne candidate peut se verser, en plus d'une somme de 200\$, un don personnel d'un maximum de 800\$ afin d'effectuer des dépenses en vue de favoriser son élection.

CONTRÔLE DES DÉPENSES

Seule la personne candidate à une élection peut engager et payer des dépenses en vue de favoriser son élection. Ces dépenses sont limitées en fonction des dons qu'elle reçoit et de son don personnel. La personne candidate devra préparer un formulaire des dons qu'elle aura reçus (y compris son don personnel) et des dépenses qu'elle aura effectuées. Elle devra remettre ce formulaire à la trésorière ou au trésorier de la municipalité, qui en fera parvenir une copie à Élections Québec.

VOUS AVEZ DES QUESTIONS?

Pour obtenir de plus amples renseignements, communiquez avec le bureau de la présidente ou du président d'élection de votre municipalité.

Philippe De Courval
Hôtel de ville
3, chemin de Hatley, Compton
JOB 1L0, Québec, Canada

Courriel : directiongénérale@compton.ca
Tél. : 819 835-5584 Poste : 227

Trois autres candidat·es annoncent leurs intentions

En plus des conseillers et du maire qui ont déjà annoncé leurs intentions, voici d'autres candidats qui se présentent.

« Bonjour, avant tout, je tiens à dire merci à *L'écho* qui m'offre l'occasion en ces quelques lignes de me présenter et de vous présenter mes intentions en tant que candidat au poste de maire pour la Municipalité de Compton.

Mon nom est Luc Bourdon, agriculteur depuis 35 ans dont 30 années avec mes parents et mes trois frères chez Ferme Bourdon & Fils Inc. J'ai acquis au fil des ans une expérience variée indéniable comme gestionnaire d'entreprise agricole mais aussi en relation publique avec les clients privés, publics et institutionnels pendant 20 ans en lien avec la division de gazon cultivé de la ferme. À cela s'ajoute une vingtaine d'années à titre d'administrateur et président d'associations liées à l'agriculture. C'est cette expérience que je compte bien mettre à contribution en tant que maire pour les contribuables de la Municipalité de Compton.

Compton jouit d'un territoire agricole important, mais aussi de citoyens qui ont choisi d'y vivre. Par conséquent, une saine cohabitation est primordiale. J'espère donc renforcer cette cohabitation en réunissant autour d'une même table à la fois les gens et leurs enjeux pour une prises de décisions plus réaliste des besoins de chacun.

Une gestion réaliste des besoins et des enjeux de l'ensemble des citoyennes et des citoyens de Compton ainsi qu'une forte représentation des besoins de Compton aux différents échelons politiques, voilà ce que je veux accomplir pour et avec les résidents de Compton. »

- LUC BOURDON



« Originaire du coin, mère de deux garçons, conjointe de Philippe Lessard propriétaire de la Ferme Lennon, je m'appelle Patricia Sévigny et je me présente aux prochaines élections municipales au poste de conseillère municipale du district 2 – Rivière Moe. Professionnelle consciencieuse, je travaille depuis 20 ans en développement local et régional au sein d'organisations municipales et paramunicipales telles que la MRC de Coaticook, la CRÉ de l'Estrie et la Ville de Sherbrooke.

Vous m'avez peut-être croisée au fil des années dans l'un ou l'autre des espaces de collaboration suivants : Comité consultation d'urbanisme de la Municipalité de Compton; CPE Les Trois Pommes de Compton; École Louis-Saint-Laurent de Compton; Carrefour jeunesse emploi (CJE) de la MRC de Coaticook; Commission scolaire des Hauts-Cantons; Corporation de gestion du Chemin des Cantons; Centraide Estrie.

Je me présente au poste de conseillère municipale afin de poursuivre mon engagement dans notre municipalité. Disponible et à l'écoute de vos besoins, je souhaite que vous me partagiez vos projets et vos préoccupations économiques, sociales et environnementales. Femme d'action et d'équipe, je souhaite contribuer positivement aux projets en cours et à venir tout en assurant une bonne gestion des fonds publics. Bref, je veux faire une différence dans ma communauté en participant aux décisions de la Municipalité et en m'assurant que les citoyens et citoyennes soient au centre des décisions. »

- PATRICIA SÉVIGNY



« Après mûre réflexion, j'ai décidé de présenter à nouveau ma candidature comme conseiller au district 6 pour le prochain mandat. Ce serait mon 4^e mandat. Ce qui a fait que j'ai pris un certain temps avant de me décider, c'est que je travaille encore à temps plein, mais je me rends compte aussi que j'ai encore de l'intérêt pour le monde municipal. Je vais donc modifier mon emploi du temps pour être plus disponible, si les citoyens m'accordent à nouveau leur confiance. Je pense que je peux être utile par mon expérience, entre autres, dans la voirie et la mécanique. Et la voirie compte pour beaucoup dans le budget municipal. La protection de l'environnement me tient aussi beaucoup à cœur. On a procédé récemment à l'adoption de la Politique environnementale 2021-2025 et je veux m'impliquer encore dans ce secteur-là. C'est très motivant!

Je suis fier de ce que l'on a accompli en voirie dans ce dernier mandat, comme les nouveaux procédés de drainage naturel dans les chemins... Je trouve ça encourageant. J'ai peut-être un peu moins de temps que les autres, mais je pense que ça prend des gens qui sont encore sur le marché du travail au sein du conseil et qui ont différentes connaissances pour faire une bonne équipe efficace qui représente bien tous les citoyens et les citoyennes. »

- RÉJEAN MÉGRÉ





« Merci à tous les visiteurs! Le marché fut un grand succès! »

L'équipe du Marché de Soir de Compton

« Notre Marché a six ans. Il fait maintenant partie de l'histoire de Compton. Grâce au Marché, tous les jeudis sont une fête au village! Les producteurs et les Comptonales vous remercient de faire de notre Marché un rendez-vous rempli de joie, de gourmandise et de plaisir. »

- Diane Goyette, directrice du marché et présidente des Comptonales

Les familles y pique-niquaient, les enfants s'amusaient ici et là, les amis se piquaient une jasette, heureux de se retrouver après cette année perturbée et perturbante. Il y a même eu des marchés thématiques : la Fête des asperges, la Saint-Jean, la Fiesta latino et la Fête de la rentrée avec une tarte aux pommes géants du Verger Le Gros Pierre.

Ce fut un bel été au marché! S'y retrouver avait quelque chose d'émouvant! Pour se souvenir, L'écho vous offre cet album photo!

Retrouvez d'autres photos :

<https://echodecompton.ca/agrotourisme/album-du-marche>

PHOTOS : DANIELLE GOYETTE

PHOTO DE LA TARTE AUX POMMES GÉANTE:
PRODUCTIONS MILIMYK

BIENVENUE CHEZ VOUS

Encourager l'achat local c'est profitable pour tous.



QUINCAILLERIE



MATÉRIAUX



PEINTURE



PLOMBERIE



ÉLECTRICITÉ



SAISONNIER

BMR | **VIVACO**
GROUPE COOPÉRATIF



le gros Pierre

Ici, on cultive le goût!

OUVERT
Tous les jours
de 9 h à 18 h

6335, route Louis-S.-Saint-Laurent, Compton
grosPierre.com | 819 835-5549



Patients recherchés!

La Clinique Synergie santé recevra les étudiants finissants du Collège ostéopathe de Sherbrooke pour des stages pratiques. Lors de ces deux journées, les soins seront offerts aux patients à 40\$ au lieu de 92\$.

21 et 28 octobre 2021 (autres dates à venir)
À partir de 9 h 30 (prévoir entre 60 et 90 minutes)
Coût : 40\$ par soin
Mode de paiement : chèque, argent ou virement interac

Prenez rendez-vous:
819-837-2013 demandez Diane

350, rue Compton Est, Waterville | 819 837-2013 | synergiesante.com

L'ÉCHO DE L'ÉGLISE SAINT-THOMAS-D'AQUIN

PAROISSE NOTRE-DAME-DE-L'UNITÉ

WWW.NOTREDAMEDELUNITE.ORG

C.V.A. 2022

La campagne de contribution volontaire annuelle est commencée depuis le 16 septembre 2021 et se poursuivra jusqu'au 16 novembre 2021. Dans votre boîte aux lettres, vous recevrez, si ce n'est pas déjà fait, un dépliant vous indiquant comment et pourquoi il est si important de contribuer. Nous avons besoin de vous pour

pouvoir continuer à nous réunir à l'église Saint-Thomas-d'Aquin de Compton, soit pour les célébrations du dimanche, les baptêmes, les mariages et les funérailles, sans oublier notre salle communautaire au sous-sol de l'église qui permet à beaucoup de famille de se rassembler.

Merci de votre contribution!

L'ÉCHO DE L'ÉCOLE LOUIS ST-LAURENT

Nous avons débuté l'année dans la joie et le plaisir! Je remercie le comité cafétéria et les parents qui ont préparé le dîner et le blé d'Inde de la rentrée. Les enfants se sont régalés et ils en gardent de bons souvenirs! De plus, les jeux gonflables dans la cour d'école ont fait la joie des enfants!

FÊTE DE LA RENTRÉE AU PARC DES LIONS – JEUDI 2 SEPTEMBRE

Toute l'équipe-école remercie les producteurs du Marché du Soir pour la fête de la rentrée. Autant les petits que les grands ont dégusté la tarte aux pommes géante du Verger Le Gros Pierre. Merci pour ce moment magique et rassembleur!

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE L'ÉCOLE ET AGRANDISSEMENT DE L'ÉCOLE

Je vous remercie pour votre présence à notre AGA du 21 septembre dernier! Notre milieu est dynamique et engagé! C'est un bonheur d'être si bien entouré!

Le dévoilement des plans préliminaires de l'agrandissement de l'école a enchanté l'assemblée. Eh oui! La rentrée 2023 se fera dans les nouveaux locaux au grand bonheur de tous!

- **CHANTAL LEROUX**
DIRECTRICE



SUPERMARCHÉ
IGA
COATICOOK

Le plaisir de
mieux
manger

*Le supermarché
en région*

265, rue Child
Coaticook (Québec)
819 849-6226

**Notre priorité est de toujours
mieux vous servir.**



L'ÉCHO DES PETITS

Bricolons en automne!

PAR JORDANE MASSON

La belle saison d'automne arrive en apportant son lot de couleurs. Les enfants adorent recueillir les feuilles qui tombent des arbres, découvrir les champignons qui se cachent dans les milieux humides et faire virevolter quelques samares! Pourquoi ne pas en profiter pour faire un bricolage ou deux avec ces éléments gratuits de la nature?

Des feuilles au pastel

Les pastels sont tellement intéressants à utiliser lorsqu'il s'agit de mettre de la couleur!



Philippe Laprise
8 octobre



PROGRAMMATION DES SPECTACLES pavilloncoaticook.com

RÉSERVEZ EN LIGNE
ou au 819 849-6371

SUIVEZ-NOUS!
f /pavillondesarts



En récoltant quelques feuilles aux formes différentes, amusez-vous en appliquant une feuille de papier blanc dessus, puis frotter avec des pastels. Les petits verront apparaître les magnifiques rayures qui composent leur verdure. Utilisez différentes couleurs pour un résultat flamboyant!

Une libellule nature

Un petit caillou, une brindille pas plus grande que votre petit doigt et deux samares* d'érable (ou hélicoptère comme les enfants aiment les appeler), voilà tout

le matériel de base pour fabriquer votre libellule nature! Voyez à ce que vos samares soient bien séchées, puis ajoutez-y une mince couche de couleur avec de la peinture acrylique. Lorsque la peinture aura bien séché à son tour, coller vos deux séries d'ailes sur la brindille avec de la colle liquide ou de la colle chaude. Vous avez votre libellule! Pour aider son équilibre, collez-la sur un joli caillou. Vous aurez une superbe décoration pour la maison ou à mettre dans le pot de votre plante d'intérieur.

**L'automne est une saison magique!
Profitez-en au maximum et bon bricolage!**

*Ces petits hélicoptères contiennent en fait la graine de l'arbre, dont ils proviennent. Leurs ailes leur permettent d'être transportés par le vent et de pouvoir pousser à une bonne distance de leur arbre-mère.



NOS SYMPATHIES À LA FAMILLE
ET AUX PROCHES DE :

Dollard Jean
Jacqueline Péloquin
Albert Duclos
Arthur Dubé
Lucien Cloutier
Rita Lagueux



COOPÉRATIVE
FUNÉRAIRE
DE LA RÉGION
DE COATICOOK

DEPUIS
PLUS DE
40 ANS

819 849.6688 info@cfcoaticook.com
salonfunerairecoaticook.com
284, rue Child, Coaticook



Les préarrangements funéraires : une option rassurante pour vous et vos proches. Prenez rendez-vous avec nos professionnels, vous en serez encore mieux informés!

L'ÉCHO DES LIONS

Épluchette de blés d'Inde et hommage aux Lions bâtisseurs

PAR DANIELLE GOYETTE
PHOTOS: DANIELLE LANCIAUX



Les Lions Monique Bégin, René Mégré, Benoît Côté, Yves Proulx, Jean Rouillard et Michel Lefebvre



Bertrand Gagnon accompagné de sa mère Claire

Dans le cadre d'une épluchette de blés d'Inde le dimanche 19 septembre, une bonne trentaine de membres Club Lions de Compton, de la branche 2.0, ainsi que trois Lionceaux, ont levé leurs verres de mousseux (sans alcool) en l'honneur du 40^e anniversaire des Lions et des Lions bâtisseurs de ce club si actif depuis qu'il a vu le jour le 3 mai 1980. Plusieurs Lions fondateurs du club étaient présents dont Jean Rouillard, René Mégré, Michel Lefebvre, Benoît Côté, Gilles Neron, André Laroche, Jacques Ferland et Laurent Bourgault. Le Lions gouverneur sortant Yves Proulx était là au nom du Lions gouverneur Michel Daragon et l'ancien Lions gouverneur Luc Charbonneau participait également à la fête. Était aussi présente madame Claire Gagnon, mère du Lions Bertrand Gagnon, une femme qui a largement contribué à enrichir les archives du club de ses multiples photos. On a aussi profité de cette belle journée ensoleillée pour souligner la présence des quatre sculptures de l'artiste Bernard Paquet qui

habiteront dorénavant le parc en mémoire des Lions bâtisseurs qui, au fil de toutes ces années, ont fait en sorte que Compton demeure une communauté tissée serrée!

Longue vie au Club Lions de Compton!



Les trois Lionceaux présents, Charles et William Lessard et Rosalie Lajoie

Pour le plaisir de
mieux manger

Votre marché de quartier
Marché Patry et fils

• LES MARCHÉS •

Tradition



Produits locaux

Viandes fraîches,
charcuteries et
fromages fins

Abondance de fruits
et légumes de qualité

Mets préparés maison
et produits régionaux



Ample sélection
de vins haut de gamme
et de spiritueux

Ouvert tous les jours
de 8h à 21h | 819 835-5492

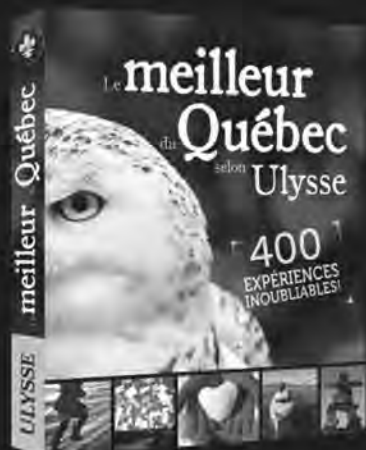


Fromages **fermiers biologiques**
DÉGUSTATION | VISITE | GRILLED CHEESE

OUVERT 7 JOURS SUR 7

440, chemin Hatley, Compton QC J0B 1L0
819 835-5301 fromagerielastation.com

Le **5^e**
Élément
restaurant



819 835-0052

www.lecinquiemelement.ca



ASSEMBLÉE NATIONALE
DU QUÉBEC



*Tous les mardis,
sur rendez-vous*



Bureau de circonscription :

150, rue Child, Coaticook (Québec) J1A 2B3



819 565-3667



genevieve.hebert.SAFR@assnat.qc.ca

GENEVIÈVE HÉBERT

DÉPUTÉE DE SAINT-FRANÇOIS ET
WHIP ADJOINTE DU GOUVERNEMENT



Louis St-Laurent

1882-1973, [193-?] -1948, BAnQ Vieux-Montréal, Fonds La Presse, (06M,P833,S1,D1526), Photographe non identifié.

MON CARNET COMPTONNOIS

Série Toponymie : La route Louis-S.- St-Laurent

PAR JEANMARC LACHANCE, PRÉSIDENT
DE LA SOCIÉTÉ D'HISTOIRE DE COMPTON

La route 147, anciennement route 22, va de sa jonction avec la route 143, à Waterville jusqu'à Stanhope dans la municipalité de Dixville pour atteindre la frontière étatsunienne. À Compton, la route 147 prend le nom de Louis-S.-St-Laurent, premier ministre du Canada de 1948 à 1957. La route traverse, en son centre, toute la municipalité de Compton, du nord au sud, depuis les limites de Waterville jusqu'à celles de Coaticook où elle prend le nom de « rue Child ». La désignation « route Louis-S.-St-Laurent » a été officialisée le 9 novembre 2000¹.

Louis Stephen St-Laurent

Né à Compton le 1^{er} février 1882 du mariage de Jean-Baptiste Moïse St-Laurent et de Mary Ann Broderick, Louis reçoit à son baptême



Louis St-Laurent et ses deux petites-filles Marie et Francine, filles de son fils Jean-Paul.

Louis St-Laurent, 1882-1973, [193-?] -1948, BAnQ Vieux-Montréal, Fonds La Presse, (06M,P833,S1,D1526), Photographe non identifié.



le prénom de son grand-père paternel, Étienne St-Laurent. Mais pour Mary Ann Broderick, son fils aîné allait porter le prénom de son grand-père maternel, Stephen, venu d'Irlande. La famille St-Laurent va compter sept enfants.²

Après ses études primaires à l'école catholique du village, le jeune St-Laurent poursuit ses études classiques au Séminaire Saint-Charles-Borromée à Sherbrooke de 1896 à 1902. Il s'y distingue par ses réussites au plan académique et démontre un vif intérêt et de réelles aptitudes pour les débats. Il étudiera ensuite le droit à l'Université Laval de Québec. Sa réputation comme avocat ne saura tarder, allant jusqu'à plaider en Cour suprême et devant le Conseil privé à Londres. Même si son intérêt pour la politique n'est pas manifeste, il est remarqué pour les succès qu'il obtient dans les mandats qui lui sont confiés par les divers gouvernements. De fil en aiguille, il sera invité à faire le saut en politique.

Parmi ses réalisations comme premier ministre, nous lui devons l'entrée de Terre-Neuve dans la Confédération, les décisions de construire la Transcanadienne et la Voie Maritime du Saint-Laurent, la participation du Canada à la création de l'Organisation du traité de l'Atlantique nord (OTAN), etc. Défait par John Diefenbaker lors des élections générales de 1957, Louis Stephen St-Laurent rentre à Québec et reprend l'exercice du droit.

Un simple, mais illustre Comptonnois

Malgré ses capacités supérieures et le prestige dont il jouissait d'abord comme avocat, mais surtout comme premier ministre, Louis Stephen St-Laurent est toujours demeuré un homme simple. En visite à Compton, il retrouvait avec plaisir ses amis d'enfance, celles et ceux qu'il avait servis, derrière le comptoir du magasin général de son père. Invité lors de la bénédiction de la nouvelle église catholique en 1956, « le p'tit gars de Compton », comme il le disait lui-même, occupait le banc de la famille St-Laurent, se refusant à une quelconque place d'honneur.

Le grand-père attentionné qu'était Louis St-Laurent fut vite surnommé, par la population canadienne, *Uncle Louis* / *Oncle Louis* notamment lors de la campagne électorale de 1949.

Les archives de la paroisse de Compton, celles du Séminaire de Sherbrooke et d'autres gardent en mémoire la trace de conseils juridiques judicieux qu'il a généreusement prodigués. Jouissant d'une certaine aisance financière dont son milieu d'origine avait besoin. C'est sans compter tous ces gestes discrets dont seules les personnes concernées pourraient témoigner.

Louis Stephen St-Laurent avait épousé Jeanne Renault en 1908, le couple a eu cinq enfants, deux garçons et trois filles. Louis Stephen St-Laurent, décédé le 25 juillet 1973 à Québec, est inhumé au cimetière Saint-Thomas-d'Aquin de Compton, aux côtés de son épouse décédée en 1966.



Louis-Stephen Saint-Laurent, premier ministre du Canada de 1948 à 1957 et sa femme Jeanne Renault,

[Vers 1948], BAnQ Vieux-Montréal, Fonds Armour Landry, (06M,P97,S1,D7354-7354), Armour Landry.



Louis St-Laurent avec son petit-neveu, Bernard St-Laurent (environ 4 ans). Collection personnelle Bernard St-Laurent

« Même si j'étais bien jeune, je conserve de beaux souvenirs de mon grand-oncle Louis St-Laurent. C'était un homme bon et généreux qui, malgré ses importantes fonctions, trouvait toujours du temps pour venir à Compton visiter son frère, mon grand-père Maurice et sa sœur Lora.

Quand il venait à Compton, j'étais ébloui par les foules qui l'attendaient à la sortie de la messe le dimanche ou devant le magasin général. Ses anciens amis le saluaient et s'attroupaient autour de lui pour échanger sur différents sujets.

Par la suite, à sa retraite, il est venu plus souvent. Je me souviens qu'il aimait me raconter des histoires, qu'il aimait rire avec moi. Je ne le voyais pas comme premier ministre du Canada. Je le voyais comme le frère de mon grand-père qui était super sympathique. Je comprends aujourd'hui à quel point ce fut une chance pour moi de côtoyer cet homme politique si important, mais le garçon que j'étais à l'époque appréciait surtout ces moments tout simples que lui accordait ce grand-oncle si gentil. »

BERNARD ST-LAURENT



The Unexpected Louis St-Laurent, collectif, novembre 2020, Éditions Patrice Dutil.

Une grande partie de l'identité moderne du Canada a émergé des politiques sociales novatrices et de la politique étrangère ambitieuse du gouvernement de Louis St-Laurent. Son administration extraordinairement créative a pris des décisions qui résonnent

encore aujourd'hui, que ce soit sur les soins de santé, les retraites et le logement, sur l'infrastructure et les questions intergouvernementales. Ce livre comble un grand vide dans l'histoire politique canadienne, réunissant des professionnels chevronnés et de nouveaux chercheurs pour enquêter sur l'impact d'un personnage méconnu. Leur travail minutieux révèle la grande influence de cet homme politique important. Espérons que ce livre paru en anglais soit traduit un jour en français.

- 1 Commission de toponymie du Québec, site Internet [Fiche descriptive \(gouv.qc.ca\)](https://www.fiche-descriptive.gouv.qc.ca/) [consulté le 14 août 2021].
- 2 THOMSON, Dale C. Louis-St-Laurent - Canadien, Cercle du livre de France, Montréal, 1968, 571 pages.

L'ÉCHO DES JEUNES



Le doux vent de septembre

La nuit passée, incapable de dormir, je m'installais à la fenêtre pour regarder le vent danser avec les arbres. Les feuilles se soulevaient doucement, quelques-unes se laissèrent emporter et vinrent virevolter près de moi. Une petite feuille dorée se déposa devant moi, m'invitant à entrer dans la danse. Je la pris et me sentis soulevée par le vent. Je me mis à virevolter, moi aussi, parmi les feuilles colorées qui voulaient bien se joindre à la valse. Nous dansâmes sous les lueurs de la nouvelle lune.

Puis, le vent nous reprit et nous fit grimper jusqu'à la cime d'un grand chêne. De là, je pouvais voir les champs orangés s'étendre en une promesse de bonheur pour les familles qui les visiteraient bientôt.

J'aperçus, plus loin, un verger gorgé de pommes. Le vent me souffla dans sa direction et me posa au pied d'un jeune pommier. Je collai mon oreille sur son tronc et je pus entendre le rire des enfants gravé dans son écorce. Étonnée, je courus à un autre pommier.

Tous les arbres récoltaient les rires, les sourires et grandissaient dans le bonheur qu'ils procuraient aux autres. Je courus avec les feuilles, entre les arbres, guidée par les rires cristallins. Le vent frais glissait dans mes cheveux et sifflait tendrement sa chanson de liberté.

Les rires me guidèrent vers un champ de citrouilles. Je m'arrêtai, essoufflée, devant la plus grosse d'entre toutes, les joues roses et le cœur émerveillé. Je me couchai près d'elle et contemplai les dernières étoiles du soir. J'entendis un ronronnement, me redressai pour apercevoir un petit chat. Nous nous regardâmes un moment, je lui souris et il vint se coucher contre moi.

Je m'assoupis alors que les premiers rayons de soleil vinrent caresser le bout de mes pieds et je me réveillai dans mon lit, une feuille dorée dans la main. Je jetai un regard vers la fenêtre, le petit chat y était assis et il me fit un clin d'œil. L'automne était arrivé!

- SAMANTA GOULET



Octobre

le mois des bibliothèques publiques en Estrie

DU 1^{ER} AU 31 OCTOBRE 2021

PARTICIPEZ AU CONCOURS VISITEZ VOTRE BIBLIOTHÈQUE

TIRAGE : 3 TABLETTES ÉLECTRONIQUES OFFERTES PAR L'ASSOCIATION DES BIBLIOTHÈQUES PUBLIQUES DE L'ESTRIE

POUR OBTENIR UN COUPON DE TIRAGE, VISITEZ L'UNE DES BIBLIOTHÈQUES PARTICIPANTES

ABIPE

Règlement disponible dans l'une des bibliothèques participantes

9 et 10 octobre 2021 de 10 h à 17 h

Comptonales

Virée Gourmande

Activités familiales
Gratuité pour les 15 ans et moins

14 navettes écolos et pratiques
Plus de 50 producteurs et leurs bouchées dégustation

Grand Marché des Récoltes
11 octobre 2021 au Parc des Lions

Forfaits vendus en ligne

comptonales.com
f/LesComptonales @/lescomptonales

15 ANS, ÇA SE FÊTE!

Pour célébrer les 15 ans de Virée gourmande des Comptonales,

les enfants de 15 ans et moins profiteront de l'entrée gratuite, un bracelet à puce et cinq coupons de dégustations.

Les 9-10-11 octobre, c'est donc un rendez-vous pour d'étonnantes découvertes gustatives!

Mesures sanitaires en vigueur.

Les poubelles débordent de matières compostables et recyclables!



PAR MONIQUE CLÉMENT, COORDONNATRICE DE PROJET - MATIÈRES RÉSIDUELLES, MRC DE COATICOOK

Deux écoconseillères étaient présentes sur le territoire de la MRC cet été afin, notamment, d'inspecter les différents bacs en bordure de rue. À Compton, 93 bacs à déchets et 79 bacs à compost ont été inspectés. Bien que les contenus des bacs à compost étaient quasi exemplaires (91 % des bacs ont reçu un Bravo!), le contenu des déchets laissait à désirer (seulement 8 % ont reçu un bravo).

91 % des bacs à déchets inspectés contenaient des matières COMPOSTABLES. Des papiers souillés compostables (ex. mouchoirs, essuie-tout, etc.) ont été vus dans 81 % des bacs, alors que des résidus de nourriture étaient présents dans 62 % des bacs à déchets comptonnais. Les résidus de jardins étaient moins présents, mais 18 % des bacs en contenaient.

87 % des bacs à déchets inspectés contenaient des matières RECYCLABLES. Les matières recyclables qui se retrouvent le plus souvent à la poubelle sont les contenants en plastique rigide (présent dans 54 % des bacs), les contenants en métal (présent dans 51 % des bacs), et le carton (présent dans 45 % des bacs). Du papier était présent dans 38 % des bacs, alors que les sacs et pellicules de plastique, et le verre ont été constatés dans 27 % et 6 % des bacs à déchets, respectivement.

Les écoconseillères ont aussi noté que le contenu de 35 % des bacs à déchets inspectés à Compton laissait tellement à désirer qu'ils pourraient se valoir une réprimande. La majorité de ces bacs étaient dans le secteur B1, et plus précisément le secteur du Hameau. Si votre bac à déchets déborde, c'est qu'il contient probablement une multitude de matières qui n'y sont pas destinées. Allons, un petit effort! Ce n'est pas si compliqué!

On constate de plus en plus que notre planète est malade et fait de la fièvre. Bien que le bon tri des matières résiduelles ne représente qu'un petit impact sur la problématique globale, chaque petit geste compte. N'oubliez jamais que ça prend seulement un minuscule grain de sable pour créer une perle!

Réservez votre week-end de l'Action de grâce pour la Virée gourmande

La Virée gourmande des Comptonales nous revient riche en nouveautés, le week-end des 9-10 octobre et avec un **Grand Marché des Récoltes** le lundi 11 octobre.

Bloquez ces dates à votre agenda! Deux jours de dégustation de bouchées des plus originales et une grande nouveauté en prime le troisième jour: un *Grand Marché des Récoltes* aménagé au parc des Lions, derrière l'église, au cœur du village de Compton.

Procurez-vous votre nouveau bracelet électronique, tellement plus pratique!

Cette année, l'utilisation innovatrice de bracelets électroniques devient la solution de paiement sans contact pour acheter les dégustations. C'est simple et sécuritaire! Forfaits vendus en ligne ou sur place et recharges de coupon possibles si on a déjà notre bracelet.

Détails sur le site: **www.comptonales.com**



Lancement de l'exposition à la Maison des Arts St-Laurent

Voici enfin venue l'exposition des œuvres des artistes de *Cultures croisées 2020-21* : l'art, la terre et les racines!

PAR DANIELLE GOYETTE

En août 2020, la deuxième édition du projet *Cultures croisées* était lancée sous la coordination de La Maison des Arts St-Laurent de Compton et des Comptonales dans le cadre d'une entente culturelle entre la MRC de Coaticook et le ministère de la Culture et des Communications. Cette expérience de croisement entre des artistes et quatre producteurs agricoles se conclut maintenant par une superbe exposition présentée à la Maison des Arts St-Laurent à Compton pendant trois week-ends du 25 septembre au 11 octobre. Pendant des mois, les artistes ont sillonné les terres des producteurs, elles ont discuté avec eux, elles se sont laissées inspirer par l'ambiance des lieux. Ce grand projet culturel imaginé par la regrettée

Patricia Pleszczynska, l'artiste Janick Erickson et Michèle Lavoie, se conclut en grande beauté par l'exposition des œuvres nées de ces rencontres uniques.

Entre l'artiste créant une oeuvre et un agriculteur, il y a beaucoup de points en commun: d'abord le labour ou l'exploration, puis la semence ou l'idée et finalement le fruit de la création. Ce qui les différencie, c'est la matière que l'on manipule pour créer et le regard que l'on porte sur notre environnement. Le projet *Cultures croisées*, c'est tout cela et bien plus encore! Les œuvres qui en découlent sont profondément inspirées et inspirantes.

Ne manquez donc pas l'occasion de découvrir les créations des artistes Nátali de Mello jumelée à la Ferme Ferland, Lucie Vincent jumelée au Verger Le Gros Pierre, Nancy Roy jumelée à la Ferme

Lennon et Regine Neumann et ses trois étudiantes Faustine Gruninger, Chantal Lafond et Marie-Pierre Ranger jumelées à la Ferme Les Broussailles.

EXPOSITION

Cultures croisées: l'art, la terre et les racines

Les samedis et dimanches du 25 septembre au 10 octobre et le lundi 11 octobre de 10 h à 16 h

VERNISSAGE le vendredi 24 septembre de 17 h à 19 h

Maison des Arts St-Laurent
7, chemin de Hatley, Compton (QC)
facebook/MaisondesArtsStLaurent



Entente de développement culturel

Comptonales

Québec



Nancy Roy, collagiste



Nátali de Mello, illustratrice



Lucie Vincent, artiste peintre



Regine Neumann, artiste multidisciplinaire en collaboration avec: Faustine Gruninger, Marie-Pierre Ranger et Chantal Lafond

À COMPTON, LES PIERRES PARLENT DANS LES JARDINS

Le dimanche 26 septembre, en compagnie de l'artiste Janick Erickson et d'artistes du projet *Cultures croisées* exposant à la Maison des Arts St-Laurent (MDASL), vous êtes invité.e.s à participer à l'atelier de peintures sur pierres, une expérience de création d'une oeuvre collective utilisant des pierres recueillies sur les terres de Compton. Dans

les jardins de la MDASL, venez vous initier à la peinture sur pierre et à la composition d'une installation artistique dans un milieu naturel.

Nous profiterons de cette activité ludique pour honorer la mémoire de Patricia Pleszczynska, instigatrice de la Maison des Arts avec son conjoint Bernard St-Laurent.

INSCRIPTION OBLIGATOIRE

Complétez le formulaire en ligne:

<https://bit.ly/3lGXqif>

Atelier 1: de 13h à 13h45

Atelier 2: de 14h à 14h45

Atelier 3: de 15h à 15h45



Ensemble on sème

JUNTOS SEMBRAMOS

La communauté de Compton se mobilise pour accueillir les travailleurs agricoles. Faites partie du mouvement!

Aux producteurs qui souhaitent favoriser davantage l'intégration sociale de vos employés;

Aux citoyens qui souhaitent découvrir la culture latine et participer aux activités du projet *Ensemble on sème* avec les travailleurs agricoles;

IL EST ENCORE TEMPS DE PARTICIPER AU PROJET ENSEMBLE ON SÈME!

Contactez Jasmin Chabot
jasmin.chabot@aide.org
819 823-2725

Actions
interculturelles
Depuis 1990
La diversité, c'est du monde



N'attendez pas de frapper un mur.

Faites-vous vacciner.

Le passeport vaccinal
est maintenant exigé
pour fréquenter
certains lieux publics.

[Québec.ca/vaccinCOVID](https://quebec.ca/vaccinCOVID)

Votre
gouvernement

Québec



**Avec Nicolas Landry,
conteur**

**Des histoires
d'empireur des
Îles-de-la-Madeleine**

**Samedi 25 septembre
10 h 30**

Au Parc des Lions de Compton

(12 ans et plus)

Merci de confirmer votre présence
au 819 835-0404 ou par courriel au
biblio003@reseaubiblioestrie.qc.ca



**BIBLIOTHÈQUE
Estelle-Bureau**

29 chemin de Hatley, Compton
Téléphone : 819 835-0404
Courriel : biblio003@reseaubiblioestrie.qc.ca

**Le comptoir de prêts et les
rayons sont accessibles.**

HEURES D'OUVERTURE

**MARDI 16 h à 19 h
MERCREDI 16 h à 19 h
VENDREDI 16 h à 19 h
SAMEDI 10 h à 13 h**

Daniel Parent et Alexandre Routhier
Arpenteurs-Géomètres

Membres de l'Ordre des
Arpenteurs-Géomètres
du Québec 451 Main Ouest
Coaticook 819 849 4100



Les enseignantes Linda Thériault et Lucille Pitre, nouvelles jeunes retraitées

Vous nous manquerez!

PAR JORDANE MASSON

Un nouveau chapitre prend fin dans la merveilleuse histoire de l'école Louis-St-Laurent de Compton. Deux grandes dames ont déposé leur chapeau d'enseignante pour vivre cette étape spéciale qu'est la retraite. Linda Thériault nous venait de Montréal alors que Lucille Pitre débarquait de la Gaspésie. Les deux ont eu une place de choix à Compton dans l'univers de nos enfants et petits-enfants.

L'école à Compton

Mme Pitre nous arrivait en 1987 alors que la petite école se trouvait au pavillon Notre-Dame-des-Prés. Trente-quatre ans d'enseignement qu'elle n'échangerait pour rien au monde : « Ce fut un privilège pour moi d'enseigner dans un milieu de campagne aussi beau que Compton. J'ai été si bien reçu par les parents qui s'impliquent dans la vie scolaire. J'ai appris à connaître ce beau monde si travaillant. Parfois, j'ai eu dans ma classe jusqu'à trois générations! »

Mme Thériault arrivera en 2003 avec son humour et sa passion. Les projets de l'école, l'esprit d'équipe et tous les comités qui collaborent à améliorer la vie à l'école la charment rapidement. « J'ai connu le tableau avec la craie, puis les crayons feutres, pour arriver au tableau interactif, tous ces changements qui ont rendu l'enseignement encore plus attrayant. Sans oublier la communauté comptonoise si présente : les parents, les Comptonais, la municipalité qui proposent toutes sortes de beaux projets pour nos élèves! »

Une belle complicité

Les deux enseignantes auront instruit les 1^{re} et 2^e années pendant dix-sept ans conjointement. Au fil du temps, une merveilleuse coopération s'est développée jusqu'à créer une véritable amitié. Pour Mme Thériault, ce fut un superbe travail d'équipe. « On se complétait très bien, en plus de s'entendre à merveille. On pouvait discuter de nos doutes et se conseiller. » De son côté aussi, Mme Pitre en a retiré beaucoup de bons moments. « Nous avons travaillé ensemble dans le respect et en combinant chacune nos forces. C'était toujours une atmosphère de partage. » Les deux retraitées habitent Sherbrooke et comptent bien profiter de la présence l'une de l'autre encore longtemps.

L'amour de l'enseignement

Les deux passionnées sont unanimes pour dire que la présence des enfants a été le pilier de leur métier. Pour Mme Pitre, les élèves lui ont apporté autant que ce qu'elle a pu leur donner. « La spontanéité et l'énergie des enfants, c'est ce qui va me manquer le

plus. La relation que l'on développe avec eux au fil de l'année scolaire, tout cet amour et cette complicité qui se créent. » Mme Thériault en ajoute de son côté. « J'ai été passionnée jusqu'à la fin. Voir la réussite et le progrès de mes élèves, mois après mois, c'était mes plus beaux moments. Malgré les temps plus stressants pendant les bulletins ou la lourdeur de la paperasse administrative, j'ai toujours été heureuse dans le quotidien de ma classe. »

La vie de retraitée

Bien que Mme Pitre aurait pu prendre sa retraite seulement au mois de décembre, elle a décidé de la prendre en même temps que Mme Thériault et ainsi éviter de perdre sa classe en milieu d'année, ce qui aurait été plus dur. « Présentement, je ne réalise pas encore que je suis à la retraite. J'ai eu un petit pincement au cœur à la rentrée en pensant à mes collègues et aux enfants. Malgré tout, je vis bien avec ma décision. Je vais prendre du temps pour moi, voyager et voir mes filles. » Pour Mme Thériault, l'avenir s'annonce positif. « Je sens que j'ai bouclé la boucle. J'ai toujours cette inquiétude de m'ennuyer de l'enseignement, mais je me suis sentie prête cette année. Ça m'a beaucoup rassurée d'avoir une belle relève comme Jacinthe Audet et Geneviève Hallée, ça m'enlève un poids. Au final, c'est un départ plus heureux que triste. »

Un grand merci à ces deux dames qui ont su faire une différence dans la vie de nos jeunes Comptonais! Nous leur souhaitons une belle retraite remplie de moments heureux!

**Bonne retraite bien méritée
après toutes ces années
de dévouement!**

« Quelle chance ce fut! Ce fut un privilège de côtoyer Linda et Lucille pendant les deux dernières années. Les élèves les adoraient! Ces enseignantes d'expérience, toujours passionnées par leur travail, sont pour moi une belle source d'inspiration. »

**ISABELLE BINGGELI,
PROFESSEUR DE MUSIQUE**

« Femmes de cœur, enseignantes accomplies et pédagogues engagées, Linda et Lucille ont su nous inspirer jusqu'à la toute fin de leur carrière. Merci, chères collègues, pour votre dévouement auprès de ces petits êtres qui vous tenaient tant à cœur. Votre passage dans leur vie aura marqué leur entrée dans la grande école de la vie de la plus belle des façons. Bonne retraite bien méritée! »

**GENEVIÈVE HALLÉE
ET JACINTHE AUDET**



« Lucille, présente à l'école depuis plus d'une trentaine d'années, elle était notre vétérane, notre pilier. Elle était pour plusieurs parents et grands-parents, pour nos collègues et les gens de la communauté, le visage de notre école. Radieuse et souriante, elle nous a tous accueillis à notre arrivée, les bras ouverts, généreuse de son temps et disponible par son écoute. Elle a toujours été une collègue fabuleuse! Calme, organisée et efficace,

Lucille était le phare qui nous ramenait à l'essentiel quand nos esprits s'égarèrent. Ta lumière nous manquera énormément, chère Lucille.

Linda, femme de cœur, enseignante accomplie, pédagogue inspirante et engagée, elle était au sein de notre école une collègue qui nous a inspirés par son dévouement et son engagement pour ses élèves et sa profession. Jusqu'à la toute fin de sa carrière, Linda demeurait ouverte et intéressée aux pratiques innovantes... même si les pantoufles confortables des pratiques connues auraient été un choix plus reposant. Linda, elle, n'hésitait jamais à collaborer, à pousser plus loin sa réflexion et à remettre en question nos façons de faire afin de toujours mieux servir ces petits êtres qui lui tiennent tant à cœur.

Ces deux enseignantes ont formé pendant plusieurs années une équipe hors pair, professionnelle et engagée. Chacun sont tous ces gens, petits et grands, qui ont croisé leur chemin. Nous sommes convaincus que vos noms continueront de résonner longtemps dans les murs de l'école Louis-St-Laurent de Compton.

À vous deux, merci pour toutes ces belles années! »

L'ÉQUIPE-ÉCOLE

Retour aux sources musicales

PAR JORDANE MASSON

Native d'un milieu anglophone dans la région d'Ogden, Tomifobia, Amy Jones demeure à Compton depuis treize ans. Avec son conjoint agriculteur, Michaël Breault, ils ont deux enfants; Logan, huit ans, et Élodie, six ans. À travers son parcours rempli de hauts et de bas, Amy nous parle de son expérience avec cette passion qui l'a suivie toutes ces années, celle de la musique.

Parlez-nous de votre parcours général.

J'ai fait mes études en sciences sociales au collège Champlain à Lennoxville, puis un DEP en secrétariat. Après mes études, j'ai eu quelques emplois de bureau, comme chez Global Excel à Lennoxville et RM STATOR à Coaticook. Quand j'ai eu mon garçon, puis ma fille, j'ai voulu rester à la maison avec eux. Alors, j'ai suivi mon cours pour être accréditée et ouvrir mon service de garde. Cependant, je me suis vite rendu compte que ce n'était pas l'idéal pour mes enfants. Puis, l'année passée, j'ai été aide-cuisinière à la cafétéria de l'école Louis-St-Laurent. Ma fille débutait la maternelle, et je trouvais cela intéressant d'être près de mes enfants avec le



Photo : Katryna Bélanger

travail. Ça m'a permis de me sentir accessible pour eux et de les voir progresser à l'école. Au fil de tous ces emplois, la musique a toujours fait partie de ma vie, et cette passion prend même de plus en plus de place.

Quel est votre parcours musical?

Quand j'étais adolescente, je passais mes soirées enfermées dans ma chambre à chanter. C'était mon paradis! Au secondaire, j'ai appris les bases pour jouer de la guitare, puis j'ai commencé à participer à des concours de chant. J'ai gagné deux fois lors de la compétition de l'Expo d'Ayer's Cliff. Les premières expériences sur le stage, c'était assez stressant! J'ai chanté avec mes deux beaux-frères, les conjoints de mes belles-sœurs, qui ont présenté un hommage à Johnny Cash à quelques festivals comme le Festival country de Wotton et le Festival du Bœuf d'Inverness. Avec une amie, j'ai joué à quelques reprises dans des résidences pour aînés. C'était vraiment plaisant, c'est un bon public. Quand j'ai rencontré mon conjoint Michaël, il jouait de la batterie dans un groupe, en plus de

savoir jouer de la guitare, une raison de plus de tomber en amour avec lui! Avant la pandémie, on avait commencé un groupe lui et moi, on devait jouer à North Hatley, mais tout a été annulé... En ce moment, je travaille sur ce que je veux faire. Je veux créer quelque chose d'agréable et de bon, voilà pourquoi je pense surtout jouer localement.

Qu'est-ce qui vous a amené à écrire vos propres chansons?

Je suis tombée sur un concours d'écriture de chansons et j'ai trouvé l'idée intéressante. Le tout a donné naissance à *Country Famous*. Un soir que je participais à un *jam country* à Bourroughs Falls, j'ai rencontré Alex Cattaneo, un multi-instrumentiste et producteur musical. Par la suite, il a vu une vidéo de ma chanson que j'avais mise sur les réseaux sociaux et m'a offert de la produire et d'en faire les arrangements musicaux. Le résultat a été bien reçu du public et est passé à la radio. Cet été, nous avons sorti une autre chanson, *Seventy Years*. Ça m'a vraiment donné la piqure pour écrire de la musique. C'est mon nouvel objectif, écrire et envoyer mes chansons à différents producteurs pour voir l'intérêt.

D'où vient cet amour de la musique?

Je me rends compte que ma passion vient surtout de mon père, Neil Jones, qui joue de l'accordéon depuis ma plus tendre enfance. Ça crée les meilleurs *partys*! Maintenant, mon conjoint et moi, on s'ajoute avec nos guitares. Mon père nous dit souvent : « Quand je vous

vois jouer ensemble, mon cœur devient gros comme ça! » Aussi, ma famille est complètement anglophone et ma belle-famille est complètement francophone. Pendant les fêtes, la communication est plus difficile, mais c'est la musique qui nous rassemble chaque fois. C'est ça, la beauté de la musique!

Suivez Amy Jones sur sa page Facebook : <https://www.facebook.com/Amyrayejo>

DEVENEZ MEMBRE!

Devenez membre soutien de l'OBNL L'écho de Compton en lui donnant un coup de pouce financier.

SOIT PAR LA POSTE

Faites votre chèque à l'attention de l'OBNL
L'écho de Compton
Case postale 322,
Compton, QC JOB 1L0

SOIT PAR VIREMENT INTERAC

tresorerie.echodecompton@gmail.com

SOIT PAR INSCRIPTION EN LIGNE

echodecompton.ca/devenez-membre

L'ÉCHO DE COMPTON - OCTOBRE 2021

PROCHAINE DATE DE TOMBÉE :

18 octobre 2021

Lisez L'écho sur Internet
echodecompton.ca

L'écho sur Facebook

L'écho, c'est vous aussi! N'hésitez pas à ajouter votre grain de sel en publiant vos photos et nouvelles sur notre page.

www.facebook.com/comptonecho

SIGO
CENTRE DE PEINTURE
DANIEL LAROCHE enr.
Peinture d'interieur
Matériel Artiste
54, rue Main Ouest, Coaticook,
Qc J1A 1P2
819 849-4410

SERVICE RAPIDE
TRAVAIL GARANTI
Luc Jacques
SERVICE
REPARATION D'APPAREILS
MENAGERS DE TOUTES MARQUES
(819) 849-0250 ou 821-0784
Service autorisé des compagnies

Me Adrienne Houle
Avocate
C-24 rue Court
Coaticook (Québec)
J1A 1K9
tél : 819 849-3103
fax : 819 849-6019
adrienne.houle@bellnet.ca

Coiffure Navaho
Pour elle et lui
Coiffeuse styliste:
Sylvie Laperle
18, chemin de Hadey
app.1, Compton JOB 1L0
Tél.: 819 835-0223

Annoncez dans L'écho de Compton

L'écho est un journal lu, apprécié et conservé en tant que bottin pour Compton. En plus de la publicité publiée chaque mois, les annonceurs sont gratuitement inscrits au bottin mensuel en dernière page. Les annonceurs trouvent dans L'écho un moyen privilégié de pénétrer ce marché de 3 000 habitants, fiers de leur municipalité et de leur journal.

Pour annoncer, contactez le responsable publicitaire
echodecompton.pub@gmail.com

Pour contacter la rédaction
Danielle Goyette
819 501-8866
echodecompton@gmail.com

Retrouvez la grille tarifaire des publicités sur notre site :
echodecompton.ca/annoncez

Cette édition de L'écho de Compton est un tirage certifié par l'AMECQ



À propos de L'écho

Membres du C.A. de l'OBNL :

Président : Richard Vachon

Secrétaire : Danielle Robinet

Trésorière : Jessica Garneau

Administrateurs : Samanta Goulet, Lisette Proulx, Bernard St-Laurent, Maude Zulauff

Éditeur: OBNL L'écho de Compton

Rédactrice en chef: Danielle Goyette

Journaliste: Jordane Masson

Graphisme : Carolyne Mongeau

Photos: Jordane Masson, Danielle Goyette, Lisette Proulx, Jeanmarc Lachance, Stéphane Lafrance, Productions Milimyk, Katryna Bélanger, BANQ, collection personnelle Bernard Saint-Laurent, Sonia Quirion.

Révision: Danielle Goyette

Nos annonceurs

Actions interculturelles	819 823-2725
Adrienne Houle, avocate	819 849-3103
Animalerie Chez Chanel	819 849-7913
Brunelle Électronique	819-849-3608
Centre funéraire coopératif	819 849-6688
CIGN, radio communautaire	819 804-0967
Cinquième élément, restaurant	819 835-0052
Coiffure Navaho	819 835-0223
Daniel Parent, arpenteur-géomètre	819 849-4100
Dépanneur Relais du Domaine	819 835-9448
Ferblanterie Edgar Roy	819 849-0532
Fromagerie La Station	819 835-5301
Geneviève Hébert, députée	819 565-3667
Gérard Leblanc, courtier d'assurance	819 835-9511
IGA Coaticook	819 849-6226
JM Martineau, électricien	819 835-5773
Luc Jacques, réparation électros	819 849-0250
Marché Patry et Fils (Tradition)	819 835-5492
Pavillon des arts et de la culture	819 849-6371
Pharmacie ProxiMed	819 835-9999
Sico, Centre de peinture	819 849-4410
Daniel Laroche	819 849-4410
Station-service Daniel Boivin	819 835-5447
Tommy Veilleux, mini-excavation	819 572-3806
Travaux Légers Enr.	819 835-0884
Verger Le Gros Pierre	819 835-5549
Vivaco groupe coopératif, BMR	819 835-5411

L'écho est un journal communautaire membre de l'AMECQ



Un grand merci au Club Lions de Compton pour son soutien financier



Vente Service Installation



Estimation gratuite

Shaw) Direct

LE DIVERTISSEMENT QUI RAYONNE. N'IMPORTE OÙ.

Obtenez des chaînes locales, américaines et de sports, et personnalisez votre forfait avec des chaînes spécialisées.

PETIT
61 \$ par mois⁽¹⁾
PREMIER MOIS GRATUIT⁽²⁾

Choisissez parmi plus de 100 de nos chaînes spécialisées les plus populaires, telles que :

séries
plus



VOIR LES DÉTAILS EN MAGASIN.



10 Rue Main ouest Coaticook
819.849.3608

BRUNELLE
électronique

(1) L'offre est d'une durée limitée et peut être modifiée sans préavis. Les taxes sont en sus. L'offre s'adresse aux clients admissibles qui n'ont pas été abonnés à Shaw Direct au cours des 365 derniers jours. (2) Les coupons de TALC ou de VSD sont émis lors de l'activation et sont valables pendant 90 jours. Les coupons ne peuvent être appliqués qu'à du contenu de TALC ou de VSD d'une valeur de 7,99 \$ ou moins. Les coupons de TALC ou de VSD sont incessibles et ne peuvent pas être appliqués à des événements ni à des titres pour adultes. Tous les services de Shaw Direct sont assujettis à nos Conditions de service et à notre Politique de confidentialité. © Shaw Satellite G.P., 2021.